

Nalunaarasuartaatitigut aqqutinut tamanut ammasunut terminalini atortunik atassusiisarneq pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat

Nalunaarasuartaatitigut attaveqarneq sullissinerillu pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 10, 28. oktober 1993-imeersumi, Inatsisartut peqqussataatigut nr. 12, 6. november 1997-imeersukkut allanngortinneqartumi, § 2, § 3, imm. 3, § 14 aamma § 15 naapertorlugin aalajangersarneqarput:

Atuuffia

§ 1. Nalunaarut manna tamanut ammasumik nalunaarasuartaatitigut attaveqarnermi aqqutinut terminalini atortunik, atortunik allanik namminerisamillu attaveqaatinik atassusiinernut Namminersornerullutik Oqartussat kisermaassinerisa avataaniittunut atuuppoq.

Imm. 2. Terminalini atortut Namminersornerullutik Oqartussat kisermaassinerannut ilaatinneqartut nalunaarummut matumunnga ilanngussami A-mi takuneqarsinnaapput.

Imm. 3. Akuersisummik pigisaqartup apeqquteqaateqartoqarnerani paasissutissiisutigissavaa atortut sorliit Namminersornerullutik Oqartussat kisermaassinerata avataaniinnersut.

Nassuaatit

§ 2. Nalunaarummi matumani nalunaarasuartaateqarnermi "terminalini atortutut" paasineqassapput atortut paassisutissanik nassiusinissaq tigooraanissarlu siunertaralugu makkununnga naatsorsuussat 1)

1) nalunaarasuartaatitigut aqqutini tamanut ammasuni pisortat atuisullu akornanni attaveqaatit

naapiffiinik toqqaannartumik atassuserneqarnissamut, imaluunniit

2) toqqaannartumik imaluunniit alla aqqutigalugu nalunaarasuartaatitigut aqqutinut tamanut ammasunut pisortat atuisullu akornanni attaveqaatit naapiffiinut atassuserneqarnikkut nalunaarasuartaatitigut aqqutit tamanut ammasut peqatigalugit ingerlanissamut.

Imm. 2. Atassusiineq imm. 1, nr. 1-im 2-milu taaneqartoq ungerutissiatigut aqqutit, radiup maligaasai, qaamaneq atorlugu attaveqaatit imaluunniit atortut innaallagissap ingerlaarneratigut kajungerisaqalersitsinermik ingerlasut allat atorlugit pisinnaavoq.

Imm. 3. Atortup siunertaa tunisassiarineqarfianit imaluunniit pilersuisumit nalunaarutigineqassaaq. Nalunaarasuartaateqarnermi terminalini atortut imm. 1-im nassuiarneqartut, radiup maligaasai atorlugit atassuserneqartartut nalunaarasuartaatitigut aqqutinut tamanut ammasunut atassuserneqarnissamut atugassiaassapput.

§ 3. "Nalunaarasuartaatitigut aqqutitut tamanut ammassutut" paasineqassaaq nalunaarasuartaatitigut attaveqarnerup tamanut ammasup tamarmiusup aaqqissugaanera, ungerutissiatigut aqqutit, radiup maligaasai, qaamaneq atorlugu attaveqaatit imaluunniit atortut innaallagissap ingerlaarneratigut kajungerisaqalersitsinermik ingerlasut allat iluaqtigalugit pisortat atuisullu akornanni attaveqaatit naapiffiinik nassiussisinnaanermut periarfissiisoq.

§ 4. Nalunaarummi matumani "pisortat atuisullu akornanni attaveqaatinut naapiffik" paasineqassaaq, sumiiffittut nalunaarasuartaatitigut tamanut aqqutinit tamanut ammasunit namminerisamik attaveqaatinut ikaarsaariarfittut.

§ 5. Nalunaarummi matumani "namminerisamik attaveqaatit" tassaapput nalunaarasuartaateqarnermi namminerisamik attaveqaatit

- 1) atuisumi namminermi attaveqarnermut atortut,
- 2) atuisumi aammalu pisortat atuisullu akornanni attaveqaatinut naapiffinnut atortut ilanngussami A-mi ilaatinneqartut akornanni nalunaarasuartaatigullu aqqutitgut tamanut ammasutigut attaveqaateqarnermut atorneqartut, imaluunniit
- 3) pisortat atuisullu akornanni attaveqaatinut naapiffinni nalunaarasuartaatitigut aqqutinut tamanut ammasunut attavilerneqartut.

Imm. 2. § 4 naapertorlugu nalunaarasuartaatitigut attaveqarnikkut attaveqaatit atuisumi inissinneqarsimasutigut akuersisummik pigisallip atugai § 5-imi attaveqaatit pineqartut pineqanngillat. Attaveqaatit taamaattut nalunaarasuartaatitigut aqqutinut tamanut atorneqartunut ilaassapput.

§ 6. Nalunaarummi matumani "akuersisummik pigisaqartutut" paasineqassaaq TELE Greenland A/S.

Terminalini atortunik attaviliineq

§ 7. Nalunaarasuartaateqarnermi terminalini atortut § 1-imi ilaatinneqartut nalunaarasuartaatitigut aqqutinut tamanut ammasunut taamaallaat atassuserneqarsinnaapput makku arlaannik nalunaaqutserneqarsimaganik:

1) "CE"-mik naqissusigaagunik atortut CTR-imut ilaatinneqarnerannut takussutissatut. Nalunaaqutsikkap isikkua ilanngussami B-mi, nr. 1-imi takutinneqarpoq.

2) Danmarkip naalagaaffiani assigiissaarutitut akuersisummik nalunaaqutsikkat. Nalunaaqutsiussap isikkua ilanngussami B-mi nr. 2-mi takutinneqarpoq.

3) Danskit akuersissutaannik nalunaaqutsikkat takussutissaatillugit tamatumunnga peqatigitillugu radiumut atortulersuutaanerat. Nalunaaqutsiussap isikkua ilanngussami B-mi nr. 3-mi takutinneqarpoq.

4) "CE"-mik naqissusigaagunik. Nalunaaqutsiussap isikkua ilanngussami B-mi nr. 4-mi takutinneqarpoq.

Imm. 2. Nalunaarasuartaateqarnermi terminalini atortut § 1-imi ilaatinneqartut nalunaarasuartaatitigut aqqutinut tamanut ammasunut taamaallaat atassuserneqarsinnaapput akuersisummik piginnittup pisortat atuisullu akornanni attaveqaatit naapiffisa innersuussutigisaanut.

Imm. 3. Akuersisummik pigisaqartoq nalunaarasuartaateqarnermi terminalini atortut arlaannik tamanut ammasumik nalunaarasuartaatitigut attaveqarnermi aqqutinut, terminalinut atortunik aalajangersimasunik tigusisinnaanngitsunut atassuserneqartunik attaveqaatitigut aqqutit katitigaanerannik, teknik aningaasalluunniit pissutaallutik teknikkut aaqqiissuteqarnernik pisariaqartitsisunik, killilersuisinnaavoq.

Imm. 4. Naalakkersuisut aalajangersinnaapput terminalinut atortut aalajangersimasut imm. 3-mut ilaatinneqassanngitsut.

Imm. 5. Akuersisummik pigisaqartup nalunaarasuartaatitigut tamanut ammasutigut aallakaatitsinermi killissarititaasut teknikkut nassuaatitaat ingerlaavartumik tamanut nalunaarutigisassavai.

§ 8. *Akuersisummik pigisaqartup paasippagu atortut § 7-imni piumasaqaatinik naammassinnikkaluartut attaveqaatini kukkutitsisarlutillu akornusersuisut, taava akuersisummik pigisaqartoq allamik aalajangigaqanngippat nalunaarasuartaatitigut attaveqaatit attaveerneqassapput.*

Imm. 2. Atortunik piginnittooq atuisorluunniit imm. 1 naapertorlugu attaveerneqartussaq akuersisummik pigisaqartup, aamma piffissamik killiliisusup, kissaateqarneratigut atortut attaveerneqarnissaat sulissutigissavaa.

Imm. 3. Naalagaaffimmi pisortanilu oqartussaasuni isumannaatsuunissaq, inuinnaat akornanni toqqisisimanerup qularnaarneqarnissaa, inuit navianartorsiortinneqarnerat, inuiqatigiinnut pingaaruteqartumik attaveqaatini akornusersuineq taamatullu ittut allat eqqarsaatigalugit nalunaarasuartaatitigut attaveqaatini kukkuneqartitsisoqarpak akornusersuisoqarpallu akuersisummik pigisaqartoq siumut nalunaarfigeqqaarnagu siumullu akuerineqaqqaaratik Naalakkersuisut atortut attaveersinnaavaat.

Imm. 4. Imm. 3-mi inuiqatigiinnut pingaaruteqartumik attaveqaateqarneq, radiukkut nalunaarasuartaatitigulluunniit atortutigut inuit inuunerannik peqqissusaannillu aammalu inuiqatigiinnut tunngassuteqartunik pilersuinermut atatillugu attaveqaateqarnertut paasineqassaaq.

Imm. 5. Imm. 4-mi piumasaqaatit naammassineqarsimappat inuiqatigiinni pingaarutilimmik attaveqaateqarnertut makku isigineqarput:

1) Politiit attaveqaateqarnerat.

2) Sakkutuut attaveqaateqarnerat.

3) Annaassiniarnermik suliaqartut attaveqaateqarnerat.

4) Timmisartut sakkutuullu imarsiortut attaveqaateqarnerat sumiissusersiorternerallu.

5) Peqqinnissaqarfiup attaveqaateqarnera.

6) Inuiqatigiinnut tunngassuteqartunik pilersuinikkut attaveqaateqarneq.

Imm. 6. Imm. 3 naapertorlugu attaveersisoqarsimappat, akuersisummik pigisaqartoq pisussaavoq atortunik piginnitooq atuisorluunniit tamanna pillugu piaernerpaamik ilisimatissallugu kiisalu attaveerneqarnermut suna pissutaasoq nalunaarutigissallugu.

§ 9. *Malittarisassat atuuttut naapertorlugit terminalinut atortut nalunaarutip matuma atuutilin-nginnerani attavilerneqarsimasut suli atorneqarsinnaapput, § 8-li naapertorlugu akuersisummik pigisaqartumit peqquneqarnermikkut attaveeqquneqarsinnaallutik.*

Imm. 2. Nalunaarutip matuma atuutilernerata kingorna terminalinut atortut attavilerneqartut § 7-ilu naapertorlugu ilisarnaaserneqarsimannngitsut akuersisummik pigisaqartup noqqaassuteqarneratigut ingerlaannaq attaveerneqassapput.

Namminerisanik attaveqaatini tunniussineq

§ 10. *Akuersisummik pigisaqartup namminerisamik attaveqaatit sanaartukkaniittut sanaartukkap piginnittuanut tunniutissavai.*

Imm. 2. Sanaartukkat arallit imminnut qanittut ataatsimit pigineqarpata, attaveqaatit sanaartukkanut ataasiakkaanut imminnut atassusersimasut sanaartukkanik piginnittumut tunineqarsinnaapput.

Imm. 3. Attaveqaatit tunineqarsimasut allamut attaveqaateqartinneqassangillat, tassa attaveqaateqassanatik atuisut allat nalunaarasuartaatitigut attaveqaatinut tamanut ammasunut

attavilerlugit atorsinnaasaannik. Attaveqaat arlalinnik atuisoqarpat makkuningga periarfissaqarpoq:

1) Attavilersornerit aggulunneqassapput atuisut allat attaveqaatinik tamanut ammasunik atuisinnaatiinnarlugit.

2) Atuisut allanut attaveqaatinik immikkullarissunik pilersitsisoqassaaq.

Imm. 4. Imm. 1 naapertorlugu tunniussineq akeqanngitsumik tunisinikkulluunniit pisinnaavoq.

Imm. 5. Tunisisoqarsimappat tamanna tunisinerlik isumaqatigiissutikkut atsiorneqassaaq, akuersissummik pigisaqartup neqeroorutaa tunngavigalugu.

Imm. 6. Akuersissummik pigisaqartup namminerisamik attaveqaatit tunniunneranni tuninerinilu atugassarititaasut akigitinneqartullu Naalakersuisut akuerissavaat.

Imm. 7. Pisuni tamani akuersissummik pigisaqartup tunniussineq pillugu sanaartukkamik piginnittooq nalunaarfigisassavaa. Namminerisamik attaveqaatinik tunineqartunik atuisoq sanaartukkamik piginnittuunngippat akuersissummik pigisaqartup attaveqaatinik atuisoq tunniussineq pillugu aamma nalunaarfigissavaa.

§ 11. Namminerisamik attaveqaatinik tunisineri tamani akuersissummik pigisaqartup qulakkiissavaa tunniussineq allat pisinnaatitaaffiinik innarliissanngitsqoq.

§ 12. Namminerisamik attaveqaatinik tunniussinermi atusumi nalunaarasuartaatitigut tamanut ammasunut pisortat atuisullu akornanni attaveqaatit naapiffiinik pilersitsisoqassaaq.

Imm. 2. Imm. 1-imi taaneqartumi pisortat atuisullu akornanni attaveqaatinut naapiffimmik pilersitsilluni inissiinermi sapinngisaq tamaat atuisup kissataa malinniarneqassaaq.

§ 13. Tunniussinerup kingorna namminerisamik attaveqaatit akuersisummut ilaatinneqarunnaassapput.

Imm. 2. Attaveqaatit ataasiakkaat tuniunneqarneranni akuersisummik pigisaqartup namminerisamik attaveqaatinut pisussaaffi pisinnaatitaaffiilu piaernerpaamik atorunnaarsinnejqassapput.

Nalunaarasuartaatitigut attaveqarnermi namminerisamik attaveqaatit atorneqarnerat

§ 14. Naalakersuisut akuersiteeqaartinnagit akuersisummik pigisaqanngitsut nalunaarasuartaatitigut attaveqaatikkut inuk alla sinnerlugu attaveqaateqartitsisinnanngillat.

Imm. 2. Imm. 1 naapertorlugu nalunaarasuartaatitigut attaveqaatitigut attaveqartitsinissamut inerteqqummi makku pineqanngillat:

1) Inoqutigiit, attaveqatinik atuineq inoqutigiit arlaat sinnerlugu pisinnaagaangat.

2) Ingerlatseqatigiiffit ataatsimoorlutik ingerlatseqatigiiffissuusut imminermanni attaveqarneranni ingerlatseqatigiiffissuarmi ingerlatseqatigiiffinnut allannut attaveqaateqarsinnaanerat.

3) Akunnittarfut akunnittarfimmut akunnittunut attaveqaateqartitsisinnanerat.

4) Napparsimmaviit sulisut angerlarsimaffinit napparsimmaviup namminerisamik attaveqaatai aqqutigalugit nalunaarasuartaatitigut tamanut ammasutigut 31. december 2006 tikillugu attaveqaateqarsinnaanerat.

5) Immikkut ittumik oqarasuaatit inniminniiffigineqarsinnaasut mittarfinni assigisaannilu inissinneqarsimasut illoqarfigisamilu taxaatileqatigiiffinnut assigisaannulluunniit nalunaarasuartaatitigut attaveqaatinut tamanut ammasutigut attaveqartut taxanillu assigisaannulluunniit taamaallaat atorneqarsinnaasut 31. december 2006 tikillugu attaveqartinneqarsinnaanerat.

Imm. 3. Illoqarfut nunaqarfiillu assigiinngitsut akornanni kiisalu nunanut allanut nunanillu allaniit nalunaarasuartaatitigut attaveqaatitigut tamanut ammasutigut attaveqarneq nalunaarasuartaatitigut attaveqaatitigut tamanut ammasutigut ingerlannejqassaaq.

Imm. 4. Imm. 2 aamma 3-mi akunnittarfimmi killilimmik sivisussusilimmik akunnittut pineqarput.

Imm. 5. Imm. 2, nr. 4 aamma 5-imi inerteqqummi pineqanngitsut tassatuaapput nalunaarasuartaatigut attaveqarnerit 1. januar 2002 sioqqullugu pilersinneqarsimasut.

Naammagittaalliuutit

§ 15. Nalunaarut manna naapertorlugu aalajangiinernut naammagittaalliuutigineqartut akuersisummik pigisaqartumut ingerlatinneqartassapput.

Imm. 2. Imm. 1 naapertorlugu suliani naammagittaalliorfiusuni akuersisummik pigisaqartup aalajangiineri Naalakkersuisunut naammagittaalliuutigineqarsinnaapput.

Imm. 3. Aalajangersagaq una naapertorlugu naammagittaalliuutinik tunniussinnissaq pissaaq naammagittaalliuutigineqartup aalajangiiffingineqarneraniit sap. ak. sisamat qaangiutsinnagit.

Naammagittaalliuuteqarnerit kinguartitsiffusutut atuussinnaanngillat.

Imm. 4. Imm. 2 naapertorlugu Ineqarnermut, Attaveqarnermut Pilersuinermullu Naalakkersusoqarfiup immikkut ittumik pisoqartillugu naammagittaalliuutit kinguartitsiffiusinnaanerat aalaja-ngersinnaavaa.

Pineqaatissiinissamik pillaatissiinissamillu aalajangersakkat

§ 16. § 7, imm. 1-2 aamma 5-imik, § 8, imm. 1-2-mik, § 9, imm. 2-mik aamma § 14-imik unioqquitsinerit akiliisitsissutaasinjaapput.

Imm. 2. Pinerluttulerinerimi inatsimmi arsaarinninnissamut aalajangersakkat § 7, imm. 1-2-mut, § 8, imm. 1-2-mut aamma § 9, imm. 2-mut atuutsinnejassapput.

Imm. 3. Aktiaateqarluni ingerlatseqatigiiffit, piginneqataassuteqarluni ingerlatseqatigiiffit assigisaallu unioqquitsippata ingerlatseqatigiiffit imminni akiliisitaanissamut akisussaatitaasinnaapput.

Namminersornerullutik Oqartussat, kommuni kommunilluunniit suleqatigiiffi kommunalbestyrelsit nunaqarfinni aqutsisut pillugit inatsisartut inatsisaanni § 64-imut ilaatinneqartut unioqquitsippata Namminersornerullutik Oqartussat, communalbestyrelsit kommunilluunniit suleqatigiiffi akiliisitaanissamut akisussaatitaasinnaapput.

Atuutilerfia

§ 17. Nalunaarut 15. oktober 2002 atuutilerpoq.

Imm. 2. Peqatigitillugu Nalunaarasuartaatitigut aqqutinut tamanut ammasunut terminalini atortunik atassusiisarneq pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 12, 28. juni 1999-imeersoq atorunnaarsinnejarpooq.

Namminersornerullutik Oqartussat, ulloq 10. oktober 2002.

Jørgen Wæver Johansen

/

Jens K. Lyberth

Ilanngussaq A

Ilanngussaq B

Namminersorlutik Oqartussat

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: nsninatsit@nanoq.gl

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviit

Naalakkersuisut